

おびパラ便り

イタリア県における小規模酪農家強化プロジェクト



第 14号
2015年 10月

第5次短期隊員、木田教授 来パ

2015年8月18日～9月22日まで短期隊員が各市の酪農家を巡回し、モニタリング調査を行いました。短期隊員は、各酪農家に対し4人で問題を整理し、乳質、飼料給与、繁殖管理、経営状況の視点から毎日、早朝から深夜まで精力的に活動を展開しました。



JICAボランティアによる講習会開催！

本プロジェクトにおいては、乳質の向上、乳房炎発生率の低下を目標の一つとして支援しています。ボランティアの活動の成果もあり、酪農家の乳房炎に対する知識や、衛生的な搾乳技術は少しずつ向上しています。次のステップとして、これまではボランティアが行ってきたCMT技法(乳房炎を確認するための技法)を酪農家自身が行えるように、CMTキット(注1:)(対象酪農家にのみ)を配布し、技術定着を図っています。

今回は、搾乳衛生改善を目的とした講習会として、家畜飼育隊員である弓削比紗英さんの活動を紹介します。

「9月25日：サン・イシドロ地区において、搾り手である女性達に集まってもらい、搾乳衛生についての講習会を実施しました。まずは、搾乳前にタオルで乳頭をきれいにすることがいかに大切か、というプレゼンテーションを行い、続いて哺乳ビンの乳首を乳頭に見立てて、乳頭をきれいにするためにどのようにタオルを使わなければならないのか、デモンストレーションを行い、最後に実践として、参加者全員にも挑戦してもらいました。参加者にはより良い搾乳衛生を実施してもらうためにタオルとバケツを、そして対象酪農家である酪農委員長の家にはCMTキットも合わせて配布し、後日改めて搾乳時に訪問してCMTのやり方を指導しました。停電のためにプロジェクターが使えない、というアクシデントはあったものも、満足のいく講習会を行うことができたと感じています。」

JICAボランティア(家畜飼育隊員) サンペドロ・デル・パラナ市派遣：
弓削 比紗英



注釈1: CMTキット(バケツ、搾乳用タオル、デッピング用品、CMT試薬、検査板)

【次回発行：2015年12月】

La venida de las voluntarias de corto plazo y Prof. Kida

Voluntarias de Corto Plazo han trabajado muy activamente. Desde 18 de Agosto hasta 22 de Septiembre, ellas estuvieron apoyando a los productores en Coronel Bogado, General Artigas y San Pedro del Paraná. Ellas estuvieron analizando sobre la calidad de leche, los alimentos, la administración y la reproducción para los productores lecheros desde la madrugada hasta a la medianoche todos los días.



¡Se realizó capacitación por Voluntaria de la JICA!

Uno de los objetivos de nuestro proyecto es la mejora de calidad de leche y disminución mastitis. Los productores están mejorando de poco a poco las técnicas de ordeño con higiene y conocimientos de mastitis gracias a las actividades resultados por los voluntarios de la JICA. Como paso siguiente, se distribuirán el kit de C.M.T para que los productores mismos puedan utilizar el método de C.M.T. Esta vez, se presentará la actividad de la Srita. Hisae Yuge (Voluntaria de la JICA) sobre la capacitación de mejoramiento de higiene del ordeño.

“Se realizó una charla sobre higiene del ordeño el 25 de Septiembre con las señoras quienes ordeñan las vacas en el comité de San Isidro colonia 44. Primero se realizó una presentación para enseñarles porqué es importante que lave los pezones con las toallas antes de ordeño. Segundo, se mostró cómo hay que lavar los pezones, y para eso, se usó el modelo de ubre (se usó los pezones para mamadera). Por último cada participante hizo las prácticas. Participaron 7 personas a la charla, y se distribuyó un balde y 10 toallas para cada persona. Además se distribuyó el equipo para hacer análisis de CMT al presidente de comité. Hubo un inconveniente que no se pudo usar el proyector para power point porque no había luz, pero ha sido satisfactorio la charla sobre higiene del ordeño.”

Voluntaria de la JICA (Cría de animales) San Pedro del Paraná:
Hisae Yuge



*1: Kit de CMT (Contenido): Balde, Paño, Aplicador, Sellador, Paleta y Reractivo de C.M.T

[La siguiente publicación : Diciembre de 2015]